



米国ヤマト運輸株式会社

YAMATO TRANSPORT U.S.A., INC.

	AIR
	OCEAN

海外引越申込書及び委任状 / Overseas Moving Application and Power of Attorney

Tracking Number お客様受付番号		Yamato Office 担当店		Person in Charge 担当者名	
S H I P F R O M お 客 様 情 報	Customer Name お客様名 (漢字)	Print Name Mr. Mrs. Ms.		Passport No.	
				TEL No.	- -
	Address in USA・Canada 住所	(No. & Street) (City) (State) (ZIP)		Number of Family 家族の人数(ご本人含む)	
	Employer's Name 会社名・学校名			TEL No.	
S H I P T O お 荷 物 送 付 先 情 報	TEL No. & E-Mail 連絡先	TEL No. : - - (様方)		※配達先住所が未定の場合、ご実家や勤務先等の電話番号と都道府県市町村のわかる範囲までで構いませんので必ずご記入下さい。	
	Delivery Address ※住所フリガナ 配達先住所 1)	〒 - (Zip Code)		TEL No.	- -
	Delivery Address ※住所フリガナ 配達先住所 2)	〒 - (Zip Code)		TEL No.	- -
	Employer's Name 会社名・学校名			TEL No.	- -
P A Y M E N T I N F O お 支 払 方 法	Payment Method 支払条件	☐ 関税を除く、全ての費用を発地で支払う (All Charges Prepaid except Duty & TAX in Japan) ☐ 日本の港又は空港までの費用を発地で支払い、日本側の費用は日本で支払う (Up to Port Prepaid) ☐ 全ての費用を日本で支払う (All Charges Collect) *日本での輸入通関時に関税が発生した場合には、日本でお支払い下さい。			
	Cargo Insurance 貨物損害保険	☐ ヤマトで付保する (Arranged by Yamato) ☐ ご本人又は御社で付保 (Arranged by the Shipper) *保険内容の詳細については、裏面をご参照下さい。			
	Bill to 請求先	☐ ご本人 (Shipper) ☐ CASH ☐ CREDIT CARD ☐ OTHER () ☐ 会社 (Company)			
		会社名 (Co. Name)			
		住所 (Address)			
部署名 (Dept.)					
担当署名 (PIC)			TEL No.	- -	
Customs Inf. 通関情報	Date of Entry to US 米国/カナダ入国日	※今回の目的で最初に入国された日 (yyyy)/(mm)/(dd)/		Date of Departure 米国/カナダ出発予定日	(yyyy)/(mm)/(dd)/
	Arrival Date 日本到着予定日	(yyyy)/(mm)/(dd)/		First Landing Airport / Flight No. 日本に入国する空港 / 便名	
	Type of Visa 査証 (ビザ) の種類	☐ Returning 帰国 ☐ Business ビジネス ☐ Study 留学 ☐ Other ()			
Delivery Instruction お荷物配達条件		☐ 指定された部屋まで搬入し、家具等の大物荷物は荷解き据付けが、箱類は御客様が荷解きする Delivery all to each room and open & set furniture, not open boxes ☐ 戸口配達、玄関渡し Delivery to the entrance ☐ 特別作業 Special arrangement ()			
特 記 事 項 (Special Instruction)					

弊社の海外引越サービスの受託条件は、下記の通りです。下記に留意下さい。

- 海外引越荷物の受託条件は、予め設定された弊社の標準貨物取扱基準、及び各国にて定められている一般市民法の要請の範囲となります。
- 受託貨物に対し、弊社の責に帰すると思慮される要因によって、破損や紛失等の貨物事故が発生した場合の責任は、梱包明細書上に記載されている申告金額以内となります。
- 弊社は、国際航空民間協定(IATA)、船舶会社、貨物輸送取引、同倉庫管理、その他一般運送約款上の取扱禁止品の取扱と運送は受託いたしません。

私は梱包明細書に記載した荷物の荷主として、上記の条件に同意し、その取扱いを米国ヤマト運輸(株)へ委託します。

私は米国ヤマト運輸(株)より別送品申告の手続き方法及び日本への輸入が禁止、規制されている物品についての説明を受けました。もし、私が別送品申告を怠り、日本の税関から荷物に対し関税や消費税が課税された場合には、それらの費用を支払います。また、ヤマトに引渡した荷物の中に、日本への輸入が禁止、規制されている物品が混入していないことも、併せて確認します。私はヤマトグローバルロジスティクスジャパン(株)を代理人と定め、日本での輸入通関手続きに関する一切の権限を委任します。

I hereby authorize Yamato Global Logistics Japan Co., Ltd. to act on my behalf with this letter, regarding the customs clearance on my household goods and

personal effects shipment with the customers and sign all the documents on my behalf as required. **All Cargo tendered for transport is subject to screening.**

(yyyy)/(mm)/(dd)/

Yamato Transport USA, Inc.

日 付 Date

(yyyy)/(mm)/(dd)/

お客様サイン Shipper's Signature

日 付 Date

外航貨物海上保険の概要

この「海外引越貨物海上保険説明書」は、この度、弊社がお客様を代行して手配する、外航貨物海上保険についての概要を記載したものです。内容の詳細については必ず「外航貨物海上保険の説明(被保険者用)」をご確認くださいようお願い致します。尚、ご不明な点やお気づきの点がございましたら弊社までお問合せ下さい。

1 保険の種類

弊社がお客様に代わって手配する保険は「保険契約者＝ヤマトグローバルロジスティクスジャパン株式会社」「被保険者＝お客様」の外航貨物海上保険です。

2 英文保険証券(適用約款および準拠法)

弊社がお客様に代わって手配する外航貨物海上保険は、英文保険証券と協会貨物約款(Institute Cargo Clauses)がセットで使用されます。この英文保険証券には国際流通性を担保とする為、「一切の損害で補責任の決定と保険金精算につき、英国の法律及び慣習に従う」旨の英法準拠約款を適用します。

3 補償の限度額

弊社がお客様に代わって手配する保険での保険金のお支払いは、当該貨物を受託した際にご提示いただく**梱包明細書**(List of Personal Effects又はPacking List) に適正に記載された金額が限度額となります。

4 保険期間(責任の始終)

弊社がお客様に代わって手配する外航貨物海上保険は、弊社(または弊社の代理店が)が貨物を引取った時に開始し、通常の輸送過程を経て貨物が目的地の所定の場所に搬入された時に終了します。但し、貨物を輸送した本船又は航空機が日本の港又は空港に到着してから荷卸完了後、航洋船＝60日、航空機＝30日までが保険の有効期限となります。保険の対象となる損害は、この保険適用期間中に発生した事故によるものが前提となります。

※戦争危険

本保険は海上危険・ストライキ危険と異なり原則として貨物が陸上にある間は補償されず、貨物が航洋船舶に積込まれた時にのみ開始し、最終荷卸港または、荷卸地において航洋船舶が荷卸される時、または最終荷卸港に荷卸地に航洋船舶が到着した日の午後12時から起算して15日を経過する時の、いずれか最初に起きた時に終了します。

5 保険条件

基本条件としてInstitute Cargo Clauses(All Risks)が適用される契約での、保険金のお支払いに関する損害は下表をご覧ください。

主な損害の種類	保険条件	保険条件:
火災、爆発、船舶の沈没・座礁	○	○ 保険金をお支払いします。
陸上輸送用具の転覆、脱線、輸送用具の衝突	○	× 保険金をお支払いしません。
本船または艀への積込・荷卸中の落下による梱包1個ごとの全損	○	
海・湖・河川の水の輸送用具・保管場所等への侵入。雨・雪等による濡れ	○	貨物の固有の瑕疵(かし)または性質:
地震・噴火・雷	○	皮革や絹、木綿などの動植物由来の製品の劣化、変質など。
破損・まがり・へこみ・損傷・かき損	○	通常の損害: 圧縮ガスなどが入った商品の
外的な要因をとまなう漏出・不足・波ざらい	○	ガスが抜ける場合など。
被保険者の故意・違法行為	×	
しみ・虫食い、自然の消耗、劣化によって生じた滅失または損害	×	
輸送開始の前までにご提示頂くPacking listに記載の無い引越し貨物に関わる損害	×	
所有者が携行する引越貨物の損害	×	
貨物の固有の瑕疵(かし)または性質	×	
航海、運送の遅延に起因する損害	×	
コンピューター、精密機器において外装異常が認められない場合の損害	×	
楽器類の音質・音色の変化、弦のゆるみおよび自然に発生する音律不調による損害	×	

6 貨物に損害が確認された場合は、損害貨物を破棄せずに、下記の日本のヤマトグローバルロジスティクスジャパン(株)までご連絡ください【連絡先】●航空便の場合: ヤマトグローバルロジスティクスジャパン 海外生活支援カンパニー

お客様サービスセンター・日本国内フリーダイヤル ☎ 0120-804-814 (海外から ☎ 03-5542-8680)

● 船便の場合: 配達作業店(配達時に住所、電話番号などを記載した書類をお渡しします。)

※ 全ての保険条件については「外航貨物海上保険の説明(被保険者用)」をご確認下さい。

※ Please read the explanations for the insured shipper to confirm "Ocean Marine Cargo Insurance Important Notice".

インターネットによる、お荷物情報の取得方法

お客様のお荷物は、下記ウェブサイトでご覧いただけます。

www.y-logi.com/service/kaigai → 海外引越 → お問い合わせ・お申し込み → お荷物状況検索について → 荷物状況検索の画面へ
表面上部のお客様受付番号を入力してください。